

Key West

Close To Perfect - Far From Normal



SOUTHERNMOST

POINT

**CONTINENTAL
U.S.A.**

KEY WEST, FL

Home of the Sunset



KEY WEST. IMMER OFFEN.

Eine wahre Naturschönheit ist diese Insel, und außer ihrem eklektischen Charme dürfte es wohl das Key West eigene Credo Come As You Are sein, das mit seiner magnetischen Anziehungskraft diesen Ort zu einem Mekka für die schwullesbische Community aus aller Welt werden ließ. Key West ist aufregend, sicher, unverfälscht und lässt Sie ganz Sie selbst sein. Entspannen Sie sich und finden Sie neue Freunde in dem Städtchen, dessen Leitmotiv *Leben* und leben lassen lautet und in dem Sie Ihren Urlaub in vollen Zügen genießen können. Hier können Sie sich offen umarmen, Hände halten und sich einfach gehen lassen, ohne auch nur einen schrägen Blick zu ernten. Es überrascht nicht, dass der lokale Wahlspruch "One Human Family" von der Stadtverwaltung sogar offiziell zum Motto der Stadt erklärt wurde. Hier auf Key West können sich LGBT-Besucher so wohl fühlen, wie nirgendwo sonst auf der Welt.





COMING-OUT: AB IN DIE SONNE UND OVER THE RAINBOW!

Langeweile ist ein Fremdwort auf dieser 3,5 mal 6,5 Kilometer kleinen Insel, die dem Besucher trotz ihrer geringen Größe geheime Schätze zu bieten hat, die dem durchschnittlichen Touristenauge verborgen bleiben. Dieses malerische Refugium überwältigt die Sinne mit seiner prachtvollen Fülle an *Bougainvillea* – einem Wunderblumengewächs -, mit den üppigen und ausladenden Flammenbäumen *Royal Poinciana* und mit Hibiskusblüten, die in ihrer vereinten Farbenpracht ihre eigene Regenbogenflagge kreieren. Schattige Alleen werden von liebevoll restaurierten viktorianischen Häusern umsäumt, von denen nicht wenige die ehemaligen Residenzen berühmter Persönlichkeiten waren: Tennessee Williams, Elizabeth Bishop und James Merrill waren nicht nur der Schriftstellerei und Dichtkunst verschrieben, sondern auch der gleichgeschlechtlichen Liebe. Atriumhöfe mit ihrer ungestörten Ruhe und entspannt wiegende Verandaschaukeln gehören hier zur Grundausstattung eines jeden Hauses. Das Straßenbild wird von Fahrrädern dominiert. Hunderte Tauch- und Schnorchelstellen verlocken in noch friedvollere Gefilde einzutauchen - die türkisblauen Wasser von Key West. Auch für die Tauchausflüge ist Kleidung optional und nicht vorgeschrieben. Etwas weiter von der Küste entfernt, haben Sie zudem die Möglichkeit sich während einer Exkursion im Hochseeangeln zu versuchen. Sollten Sie jedoch den Ausdruck "hohe See" eher mit dem Wunsch nach einem bequemen Clubsessel verbinden, statt angeschirrt auf dem Kampfstuhl in einem Boot zu sitzen, so können Sie sich eine der Sonnenuntergang-Kreuzfahrten für Schwule oder Lesben gönnen. Genießen Sie das scheinbar grenzenlose und wunderschön pastellfarbene leuchtende Firmament, während Sie aus nicht allzu weiter Ferne vom Puls der Mallory Square-Festivitäten zum mitfeiern eingeladen werden.





KEY WEST. BUNT, SCHILLERND, SCHRILL UND UNGENIERT.

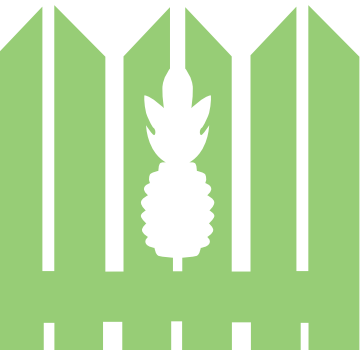
Was die Zügellosigkeit betrifft, ist Key West kein Platz für Klosterschüler. Machen Sie sich auf Nachtleben gefasst – ungehemmt, unverfälscht und von atemberaubender Schamlosigkeit. Ob pulsierende Gay Dance Clubs oder testosteronfreie Frauenbars – alles geht. Laufen Sie in einem der Kabarets ein, in denen die Drag-Queens in schwindelerregenden Stiletto und exquisitem Lippenstift mit ihren schlüpfrigen Darbietungen Furore machen und die Wände wackeln lassen. Tauchen Sie in das Key West-Universum der Stripper-Bars, Nacktdarbietungen und Dance Clubs ein und feiern Sie ein Hoch auf ungezähmte Libido. Steht Ihnen der Sinn nach etwas gediegenerem, so lehnen Sie sich einfach zurück und genießen Sie einen Abend in einer Cocktail Lounge, in einer der mondänen Piano-Bars oder Nachtluft genießend bei einem gepflegten Bier in einem der legendären Open-Air Pubs. Zu zahm für Ihren Geschmack? Dann können Sie sich ungehemmt während eines der jährlichen Events verausgaben – wir empfehlen das Womenfest Key West und das Bearfest, sowie die Tropical Heat- und Bone Island Weekends. Lassen Sie sich tagsüber vom Butterfly & Nature Conservatory faszinieren und versäumen Sie keinesfalls die samstags stattfindende Gay & Lesbian Trolley Tour. Das ganze Jahr über finden Veranstaltungen statt, die eigens auf das Schwulen- und Lesbenpublikum zugeschnitten sind. Die beste Saison des Jahres dauert bei uns zwölf Monate.





KULTUR UND GESCHICHTE

Kleine Stadt, ganz groß. Und zwar, was ihre schwul-lesbische Kultur und Geschichte betrifft. Mehr als 2.500 historische Gebäude zieren die Stadt, die zu Recht als architektonisches Wunder bezeichnet wird. Berühmt für ihre typische „Carpenter Gothic“-Architektur – viktorianische Pfefferkuchenhäuschen im Zimmermannstil – war die Stadt bereits das Zuhause zahlreicher Kunstschaffenden: Von Schriftstellern und Stückeschreibern bis zu Kunstmalern und Poeten. Inmitten dieses Flairs hat sich der Leitspruch *Come As You Are* kristallisiert und in den 70er Jahren entwickelte sich Key West zum magnetischen Anziehungspunkt für Schwule und Lesben. Diese entdeckten dort marode viktorianische Häuser, die um liebevolle Restauration geradezu bettelten. Heute sind diese Häuser grandiose Sehenswürdigkeiten, die dem Publikum offen stehen und die man sich keinesfalls entgehen lassen sollte. Zu den weiteren historischen Glanzlichtern zählen das Little White House Museum, das Audubon House, das Ernest Hemingway House und das Key West Lighthouse Museum. Werfen Sie einen Blick in vergangene Zeiten und lassen Sie sich im Mel Fisher Maritime Museum von den Schätzen und Artefakten aus geborgenen Schiffswracks in eine andere Welt entführen. Neben den drei Schauspielhäusern, einem Pops-Orchestra, einem Operntheater und der Film Society glänzt Key West ebenfalls mit einem lokalen, jedoch Weltklasse-Symphonieorchester.





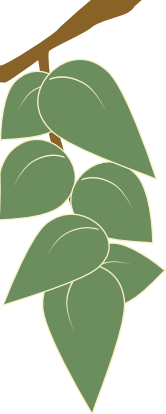
Z

EIGEN SIE SICH, WIE SIE SIND: SCHRANKENLOSE FREIHEIT FÜR GEIST – UND KÖRPER.

In Gay Key West dürfen die Kleider gerne im Schrank bleiben. Bei der Fülle an Clothing-Optional-Freizeitaktivitäten und -Hotels kann es durchaus sein, dass Ihre Garderobe nie die Sonne Floridas erblickt. Finden Sie Ihre Traum-Unterkunft inmitten des vielfältigen Angebots an eleganten Resorts oder tropischen Gästehäusern, von denen viele gezielt auf die Wünsche von Schwulen, Lesben oder auch kombiniert ausgerichtet sind. Darunter finden sich oft unter wogenden Palmen zurückgezogene und traumhafte kleine Refugien, die ihren besonderen tropischen Flair durch ihre Weide- und Rattan-Annehmlichkeiten, sowie durch echte Antikmöbel, auf die ein Museum stolz wäre, erhalten. Hier ist es leicht private Pools, private Strände und Sonnendecks zu finden – clothing optional, versteht sich. Viele Anbieter halten Suiten und Appartements bereit, in denen eine Gruppe von Freunden unter sich sein kann.







E

ESSEN, TRINKEN UND MIT ALLEN SINNEN GENIESSEN.

Das kulinarische Kaleidoskop, das Sie hier erwartet, wird zum Fest der Sinne. Key West ist die Niederlassung zahlreicher Weltklasse-Küchenchefs, die mit ihrem atemberaubenden Repertoire an Köstlichkeiten Ihre Geschmacksknospen in einen Taumel versetzen werden. Viele der Restaurants führen authentische, kunstvoll zubereitete Insel-Spezialitäten in ihrem Menü: Schwelgen Sie in saftigen Key West-eigenen roten Garnelen, Muscheln und fangfrischem Fisch. Anschließend können Sie sich mit herrlichem Key Lime Pie verwöhnen lassen. Jedes der lokalen Gerichte ist einzigartig. Nicht nur der Gaumen wird verwöhnt: Was immer Ihr kulinarisches Thema des Tages sein mag, auch das Ambiente ist ein Genuss. In romantischen Atriumhöfen und schicken Straßencafés, greifen kulinarische Erlebnisse und neue Bekanntschaften ineinander und verschmelzen zu einem abendfüllenden Erlebnis - Key West muss man sich auf der Zunge zergehen lassen.





VERANSTALTUNGSKALENDER

Januar

Every Sunday Gay Bingo • Every Sunday La Te Da Tea Dance
• Yachting Race Week • Literary Seminar • Key West Food & Wine
Festival • Key West Craft Show • House & Garden Tours
• Sculpture Key West

Februar

Valentines Day Celebrations • Civil War Days • Third Thursday
"Night on White" Gallery Walk • Old Island Days Art Festival
• Every Sunday Gay Bingo • Every Sunday La Te Da Tea Dance
• Gay Mardi Gras • International Women and Girls Flag Football –
• Kelly McGillis Classic • Sculpture Key West

März

Oscar Parties at the Bars • Pink Saint Patty's Day Celebration and
March • Gay Spring Break – all month • Every Sunday Gay Bingo
• Every Sunday La Te Da Tea Dance • Sculpture Key West

April

Easter Bonnet Brunch • Every Sunday Gay Bingo • Every Sunday
La Te Da Tea Dance • Conch Republic Days Celebration – Annual
Drag Races and Bed Races • World's Longest Parade
• Every Sunday Gay Bingo • Key West Songwriters Festival

Mai

Taste of Key West • Queen Mother Pageant • Cinco de Mayo
Celebration • Key West Songwriters Festival • Memorial Day
Celebrations • Every Sunday Gay Bingo • Every Sunday
La Te Da Tea Dance

Juni

Key West Pride Celebration Street Fair and Parade • Wreckers
Bad Boy's Party • Survivor's Party • Every Sunday Gay Bingo
• Every Sunday La Te Da Tea Dance • Cuban American Festival

Juli

Independence Day Celebration & Fireworks • Hemingway Days
Festival • Miss Firecracker Pageant • Every Sunday Gay Bingo
• Mel Fisher Days • Every Sunday La Te Da Tea Dance
• Bone Island Bare It All

August

Tropical Heat Key West • Key West LobsterFest
• Midsummer's Night Dream & Spectacle • Every Sunday
Gay Bingo • Every Sunday La Te Da Tea Dance

September

Womenfest • Key West Bear Fest • Key West Poker Run
Motorcycle Event • Sniffing the Seats Bar Crawl • Corn Queen
Pageant • Every Sunday Gay Bingo • Every Sunday La Te Da Tea
Dance • Leslie Leonelli Memorial Women's Golf Classic

Oktober

Annual Fantasy Fest • Royal Coronation Ball • Wrecker's Club
Fetish & Fantasy Party • Headdress Ball • Goombay Street
Festival • Parrot Heads in Paradise • Key West World
Championship Powerboat Race • Every Sunday Gay Bingo •
Every Sunday • La Te Da Tea Dance

November

Key West Pirates in Paradise • Powerboat Races
• Every Sunday Gay Bingo • Every Sunday La Te Da Tea Dance

Dezember

Key West Pirates in Paradise • Bone Island Bare It All
• Miss Merry Christmas • Holiday Parade • Historic Lighted Inn
Tours • House & Garden Tours • Lighted Boat Parade
• Every Sunday Gay Bingo • Every Sunday La Te Da Tea Dance
• New Year's Eve Celebration – Dropping of the High Heel



Fliegen Sie los. Ihre Gay-Destination wartet.

Alle größeren Fluggesellschaften bieten schnellen, Non-Stop- und Direktflugservice von Miami, Ft. Lauderdale, Atlanta und Orlando.

Abflugort Miami:

American Eagle 1-800-433-7300
Keys Shuttle Service www.keysshuttle.com
Green Leggs Key West Transport www.greenleggs.com

Abflugort Fort Lauderdale:

Continental 1-800-523-3273
Keys Shuttle Service www.keysshuttle.com

Abflugort Fort Myers:

Cape Air 1-866-227-3247

Abflugort Orlando:

Air Tran Airways 1-800-247-8726

Abflugort Tampa:

Air Tran Airways 1-800-247-8726
Continental 1-800-523-3273

Abflugort St. Petersburg/Clearwater Airport:

SeaCoast Airlines 1-866-302-6278

Abflugort Atlanta:

Delta Connection/Delta 1-800-221-1212

Abflugort Charlotte:

US Airways (saisonal) 1-800-428-4322

Um mehr Informationen zu erhalten, rufen Sie uns einfach an: 1-877-724-5247.

Von außerhalb der USA? Ganz einfach: 001 (305) 294-4603. Oder schreiben Sie uns, entweder postalisch an: Key West Business Guild, P.O. Box 1208, Key West, FL 33041, USA, oder per E-Mail an: info@gaykeywestfl.com • gaykeywestfl.com



Besuchen Sie uns! Unsere Website: <http://www.fl-keys.com/gaykeywest>
E-Mail: info@gaykeywestfl.com